



Министерство образования и науки Российской Федерации  
Федеральное агентство по образованию  
Государственное образовательное учреждение  
высшего профессионального образования  
«Алтайский государственный технический университет  
им. И.И. Ползунова»

**СОГЛАСОВАНО**  
Председатель профкома

\_\_\_\_\_ Г.П. Пронь  
\_\_\_\_\_ 2015 г.

**УТВЕРЖДАЮ**  
Ректор

\_\_\_\_\_ А.А. Ситников  
\_\_\_\_\_ 2015 г.

**СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА**

СК ПП 124-04-2015

**ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ НА ИНОСТРАННОМ  
ЯЗЫКЕ**

*Версия 1.00*

*Дата введения: \_\_\_\_\_ 2015 г.*

**СОГЛАСОВАНО**

Ответственный за СК АлтГТУ  
Проректор по учебной работе,  
лицензированию и аккредитации

\_\_\_\_\_ В.А. Сеницын  
\_\_\_\_\_ 2015 г.

Статус	Должность	И.О. Фамилия	Подпись	Дата
Разработал	Директор РЦМС	И.А. Колупанова		
Проверил	Проректор по СРиМД	А.М. Марков		
Согласовал	Начальник УМУ	Т.С. Федоровых		
	Начальник УК	С. А. Химочка		
	Начальник ЮО	А.С. Мельник		
	Начальник ОО	Е.В. Садовая		

Барнаул 2015



*СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА*  
**ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ПОЛУЧЕНИЯ  
ОБРАЗОВАНИЯ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ**

**СК ПП 124-  
04-2015**

с. 2 из 11

## **1. Общие положения**

1.1 Настоящее положение регламентирует порядок получения образования на иностранном языке в Федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Алтайский государственный технический университет им. И.И. Ползунова» (далее АлтГТУ).

1.2 Настоящее Положение разработано в соответствии с:

– Федеральным законом от 29.12.2013 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»;

– Федеральным законом от 01.06.2005 года № 53-ФЗ «О государственном языке Российской Федерации»;

– Федеральным законом от 25.07.2002 года № 115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации»;

– постановлением Правительства Российской Федерации от 08.10.2013 года № 891 «Об установлении квоты на образование иностранных граждан и лиц без гражданства в Российской Федерации»;

– порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утв. приказом Минобрнауки России № 1367 от 19.11.2013 г.;

– порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре, утв. приказом Минобрнауки России № 1259 от 19.11.2013 г.;

– Уставом ФГБОУ ВПО «Алтайский государственный технический университет им. И.И. Ползунова»;

– другими локальными актами АлтГТУ, регулирующими образовательную и международную деятельность.

1.3 Образовательная деятельность в АлтГТУ по образовательным программам осуществляется на государственном языке Российской Федерации – русском. Образование может быть получено на иностранном языке в соответствии с образовательной программой (далее также ОП) и в порядке установленном законодательством об образовании и настоящим Положением.

1.4 Под получением образования на иностранном языке понимается:

– получение образования на русском языке или любом другом иностранном языке для иностранных граждан;

– получение образования на иностранном языке для граждан Российской Федерации.

1.5 Решение о разработке и реализации образовательной программы (или ее части) на иностранном языке принимает Ученый совет АлтГТУ по ходатайству Ученого совета конкретного факультета или института. Процедура разработки и методического обеспечения такой ОП осуществляется на основании соответствующего локального акта АлтГТУ.

Особенности реализации ОП на иностранном языке указываются разработчиками программы в документах конкретной ОП:

– в учебном плане;

– в рабочей программе дисциплины;

– в программах практик и т.д.;



## **2. Взаимодействие с гражданами, получающими образование на иностранном языке.**

2.1 Регламентация процесса получения образования на иностранном языке для граждан РФ осуществляется в соответствии с законодательством РФ в области образования, а также локальными актами АлтГТУ.

2.2 Взаимодействие с иностранными гражданами по вопросам приема и обучения в АлтГТУ осуществляется факультетами и институтами в порядке, установленном законом РФ и локальными правовыми актами АлтГТУ, и при обязательном участии Регионального центра международного сотрудничества при АлтГТУ (РЦМС).

## **3. Формы академических обменов (академической мобильности), принятые в АлтГТУ**

3.1. В АлтГТУ приняты следующие формы академической мобильности, способствующие получению образования на иностранном языке:

– академический обмен – обмен студентами, аспирантами, стажерами и преподавателями с зарубежными образовательными организациями-партнерами АлтГТУ на финансово - эквивалентной, паритетной основе по условиям обучения, проживания и т. д.;

– включенное обучение – согласованное АлтГТУ и зарубежными образовательными организациями направление на учебу в зарубежные образовательные организации или зачисление в АлтГТУ из зарубежных образовательных организаций студентов и аспирантов на срок от одного семестра по смежным специальностям/направлениям подготовки. Обязательное условие – непрерывность процесса обучения студентом, аспирантом по возвращению в свой университет;

– обучение/стажировка – направление (командирование) АлтГТУ студента, аспиранта в зарубежную образовательную организацию (предприятие) на срок до одного учебного года. При несовпадении учебных рабочих планов образовательных организаций - партнеров продолжение обучения в АлтГТУ после годовичного обучения в зарубежной образовательной организации возможно курсом/семестром ниже. Стипендия, если она была назначена, на период командирования сохраняется;

– грант – безвозмездное целевое финансирование академической или научно-исследовательской деятельности (часто включая оплату дороги до места работы/стажировки) в зарубежной организации – партнере АлтГТУ благотворительным фондом/обществом, предоставляемое на конкурсной основе. Размеры гранта и условия его выделения устанавливаются фондом/обществом.

3.2 В АлтГТУ могут применяться другие формы получения образования на иностранном языке (академической мобильности) по согласованию с обучающимися и/или организациями-партнерами.

## **4. Зачет дисциплин.**

4.1 По результатам академической мобильности для студента/аспиранта проводится зачет результатов обучения (дисциплин). Зачет (признание) результатов обучения в организации-партнере осуществляется соответствующей кафедрой или иными лицами, определенными деканом факультета или директором института на основании индивидуального плана обучения и перевода кредитов/другого документа об обучении в организации – партнере.

(Приложение -1) по личному заявлению студента (Приложение-2).



**СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА  
ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ПОЛУЧЕНИЯ  
ОБРАЗОВАНИЯ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ**

**СК ПП 124-  
04-2015**

с. 4 из 11

4.2 Зачет оценок знаний и трудоемкости дисциплин выполняется на основе соответствующих учебных планов АлтГТУ и организации-партнера. Протокол зачета (признания) дисциплин, изученных в другой образовательной организации в рамках академической мобильности, оформляется решением аттестационной комиссии (Приложение 3).

4.3 В случае получения образования в образовательной организации, не имеющей статуса университета, результаты обучения признаются только после процедуры переаттестации, проводимой соответствующей кафедрой или иными лицами, определенными деканом факультета или директором института в соответствии с федеральным образовательным стандартом и образовательной программой АлтГТУ по личному заявлению студента.

## **5. Документы об образовании**

5.1 Студентам/аспирантам включенного обучения, обучения по обмену и другим видам академической мобильности, зачисленным в установленном порядке и успешно освоившим основную образовательную программу университета и успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию по соответствующему уровню, квалификация/степень бакалавра, специалиста или магистра присваивается только при выполнении требований федерального государственного образовательного стандарта и соблюдении установленных сроков обучения.

5.2 Иностранным гражданам, зачисленным в установленном порядке, освоившим образовательную программу подготовки научно-педагогических кадров и успешно прошедших государственную итоговую аттестацию, выдается диплом об окончании аспирантуры, подтверждающий получение высшего образования по программам аспирантуры.

5.3 Иностранным гражданам, окончившим аспирантуру и успешно защитившим диссертацию на соискание ученой степени кандидата наук, присуждается ученая степень кандидата наук. Возможно присуждение ученой степени PhD AltSTU в соответствии с локальными нормативными актами АлтГТУ.

5.4 Иностранным и российским студентам, обучающимся по образовательной программе, часть дисциплин/модулей которой (или вся программа) реализовывалась на иностранном языке, АлтГТУ выдает справку об обучении или документ об образовании в установленном порядке.

5.5 Порядок формирования, ведения и хранения личных дел иностранных учащихся определяется общей инструкцией по делопроизводству АлтГТУ.



СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА  
ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ПОЛУЧЕНИЯ  
ОБРАЗОВАНИЯ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ

СК ПП 124-  
04-2015

с. 5 из 11

Приложение 1.

Форма индивидуального учебного плана обучения студента в зарубежном университете - партнере.



**Министерство образования и науки Российской Федерации**  
*федеральное государственное бюджетное образовательное  
учреждение высшего профессионального образования*  
**«АЛТАЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ ИМ. И.И. ПОЛЗУНОВА» (АлтГТУ)**

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН ОБУЧЕНИЯ СТУДЕНТА В ЗАРУБЕЖНОМ  
УНИВЕРСИТЕТЕ – ПАРТНЕРЕ В ТЕЧЕНИИ \_\_\_\_\_ СЕМЕСТРА  
20\_\_/20\_\_ АКАДЕМИЧЕСКОГО ГОДА.**

Студент (Ф.И.О.) \_\_\_\_\_  
Направляющий университет \_\_\_\_\_,  
институт, факультет \_\_\_\_\_  
Направление подготовки \_\_\_\_\_ группа \_\_\_\_\_

Принимающий университет \_\_\_\_\_

страна \_\_\_\_\_ город \_\_\_\_\_

Учебный план АлтГТУ			Учебный план принимающего университета		
Название дисциплины	Трудоемкость, час	Формы контроля(экзамен/зачет)	Название дисциплины	Трудоемкость (ECTS)	Формы контроля(экзамен/зачет)



**СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА  
ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ПОЛУЧЕНИЯ  
ОБРАЗОВАНИЯ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ**

**СК ПП 124-  
04-2015**

с. 6 из 11


Руководитель подразделения \_\_\_\_\_

ФИО

Подпись

Уполномоченный по  
международной деятельности  
в подразделении

\_\_\_\_\_

ФИО

Подпись

Студент

\_\_\_\_\_

ФИО

Подпись



**СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА  
ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ПОЛУЧЕНИЯ  
ОБРАЗОВАНИЯ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ**

**СК ПП 124-  
04-2015**

с. 7 из 11

**Приложение 2  
Форма заявления студента о зачете дисциплин**

Ректору АлтГТУ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
ФИО студента

*Заявление*

*В связи с участием в программе академического обмена и возвращением из университета-партнера прошу Вас рассмотреть возможность зачета дисциплин в соответствии со следующим списком:*

АлтГТУ			Принимающий университет	
Семестр за который дисциплина будет зачтена	Название дисциплины АлтГТУ (на русском и английском языках).	Трудоемкость периода обучения (ECTS)	Перечень дисциплин в принимающем университете (на русском и английском языках).	Трудоемкость (ECTS и пр.)

Дата « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Студент \_\_\_\_\_

ФИО

Подпись

Руководитель подразделения \_\_\_\_\_

ФИО

Подпись

СОГЛАСОВАНО:

Проректор по УР \_\_\_\_\_

ФИО

Подпись



*СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА*  
**ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ПОЛУЧЕНИЯ  
ОБРАЗОВАНИЯ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ**

**СК ПП 124-  
04-2015**

с. 8 из 11

Приложение 3.

**Форма протокола зачета (признания).**



**Министерство образования и науки Российской Федерации**  
*федеральное государственное бюджетное образовательное  
учреждение высшего профессионального образования*  
**«АЛТАЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ ИМ. И.И. ПОЛЗУНОВА» (АлтГТУ)**

Подразделение \_\_\_\_\_  
полное наименование подразделения

**ПРОТОКОЛ ЗАЧЕТА**  
дисциплин учебного плана

Направление подготовки/специальности \_\_\_\_\_

Направленность/специализация \_\_\_\_\_

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Студент \_\_\_\_\_ курс \_\_\_\_\_ группа \_\_\_\_\_  
Ф.И.О.

прошел включенное обучение в университете \_\_\_\_\_  
наименование университета-партнера

на факультете \_\_\_\_\_  
наименование факультета университета – партнера

Представлены документы \_\_\_\_\_  
вид документа, №, дата выдачи

Аттестационная комиссия в составе \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

изучив представленные документы, приняла решение зачесть студенту \_\_\_\_\_ следующие дисциплины:  
Ф.И.О.





**СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА  
ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ПОЛУЧЕНИЯ  
ОБРАЗОВАНИЯ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ**

**СК ПП 124-  
04-2015**

с. 9 из 11

АлтГУ					Принимающий университет			
Шифр дисциплины по УП.	Наименование дисциплины УП	Количество часов	Форма контроля	Оценка	Наименование дисциплины УП университета-партнера	ECTS	Форма контроля	Оценка

Председатель аттестационной  
комиссии

\_\_\_\_\_

должность

\_\_\_\_\_

подпись

\_\_\_\_\_

инициалы, фамилия

Члены комиссии:

\_\_\_\_\_

должность

\_\_\_\_\_

подпись

\_\_\_\_\_

инициалы, фамилия

\_\_\_\_\_

должность

\_\_\_\_\_

подпись

\_\_\_\_\_

инициалы, фамилия



